

## Thank you! ジェイナ先生



3年間の英語指導助手の任期を終え、8月に帰国されました。町の子どもたち、地域の人のために楽しく英語を伝えてくださいありがとうございました。

Nankan is a very friendly place. You have more people in this town than there are in my home town. But it has the same small town feel and maybe that's why it was so easy to live here. Nankan is beautiful, even in the heat of summer, and especially when it snows that one time in January like it does. Thank you for letting me live and teach here for these three years.

I've traveled to many places in Japan since I came here in 2015. I've gone to Tokyo, Kyoto, Okinawa and many other places by myself, sometimes driving there. I've made one of a kind memories during these trips, from holding a small fox kit in Miyagi Prefecture to going out of my way to see the Hashihaka kofun in the Kinki region. But I always came back to Nankan, happy to be home again. This is the first home I've made myself and that is something I will treasure for a very long time.

南関町はとてもやさしい町です。南関町は私の故郷より人が多いけど、この町は私の故郷と同じように小さな町の雰囲気があります。南関町がとても住みやすく感じたのは、きっとその様な理由があるからです。南関町は美しいです。暑い夏も、一月の雪の日も美しいです。この3年間ここに住み、教えてくれてありがとうございます。

2015年に日本に来てから、たくさんの場所に行きました。東京や京都や沖縄など、他にも多くの場所に一人で行き、ときどき一人で運転もしました。旅をする中で唯一無二の思い出ができました。宮城県では小さい子ぎつねを抱いたり、近畿地方の箸墓古墳を見たりしました。とても楽しい旅だったけど、毎回南関町に戻ることがとてもうれしかったです。南関町は第二の故郷であり、私の一番大切なものです。

**認知症のこと。  
お茶しながら  
話しませんか?**



**南関町認知症家族支援の会  
茶話会のお知らせ**

『認知症介護をされている人に寄り添いたい』そんな気持ちから発足して今年で8年目になります。地域包括支援センターのスタッフも参加します。個別相談も受け付け可能です。

○と き 9月15日 土

午前10時～正午

○と こ ろ 交流センター（小原1408）

○対 象 認知症介護者やその家族、認知症に関心のある人

○費 用 無料

問 南関町社会福祉協議会（事務局）

☎69-9020

## 見逃さないでください こころのSOS



9月10日～16日は「自殺予防週間」です。こころの病（うつ病）にかかる人が増加しています。誰もが心の健康を損なう可能性があります。身近な問題として考えてみてください。

### ■今までと変わったことはありませんか？

うつ病の初期症状は、身体症状に現れます。

- ・理由もなく、身体がしんどい、だるさが続く
- ・眠れない日が続く
- ・原因不明のめまい、耳鳴り
- ・食欲がない、下痢が続く
- ・原因不明の胸の痛み、ドキドキする、突然呼吸が早くなる・息苦しい

### ■近くに心の不調な人がいれば、次のことに注意して接しましょう。

- ・「夜眠れていますか？」など、身近なことから声をかけてみましょう。
- ・相手が悩みを話してくれたら、助言や結論を急がず、まずは相手の話をじっくり聞きましょう。
- ・適切な支援者や相談者、公的な相談機関へつなぎましょう。

★「臨床心理士」が対応する「こころの健康相談」を実施しています

と き：偶数月 第1月曜日の午後（変更の可能性有）  
と こ ろ：保健センター（南関町小原1857）

問 保健センター ☎53-3298

## 相続登記はお済みですか？

### 相続登記がされずに放置されると…

- ①相続が「争続」問題になってしまうおそれが増します。
- ②相続登記をしていない間に更に相続が発生すると、誰が相続人となるのかの調査に時間が掛かる上、相続登記の手続き費用が高額となります。

また、所在不明の人に相続が発生した場合などは、登記を含めた相続の手続きが極めて困難となります。  
③相続した不動産を売りたいと思ったときに、すぐに売ることができないなど、不利益を受けることがあります。  
④所有者の把握に時間がかかり、防災、災害復旧のための工事が進まないなど、さまざまな社会問題の発生原因となりかねません。

自分の権利を大切にするため、また、次世代の子どもたちに争いごとを残さないために、未来につなぐ相続登記をしませんか？

### 平成29年5月29日から、各種相続手続きが簡単になる 「法定相続情報証明制度」が始まりました

お亡くなりになられた人の戸除籍謄本などの束と、相続関係を一覧に表した図を法務局に提出すると、登記官がその一覧図に認証文を付した写しを無料で交付します。その写しを利用することで、金融機関など各種窓口に戸除籍謄本などの束を何度も出し直す必要がなくなります。平成30年4月1日からは、この写しを税務署に提出する相続税申告の添付書類としても利用できるようになりました。

詳しい手続きは、「熊本地方法務局ホームページ」でご覧ください。

### 相続に関する登記についてのご相談は

熊本県司法書士会 相続センター  
☎096-372-2525

熊本地方法務局 玉名支局  
☎0968-72-2347

熊本県 土地家屋調査士会  
☎096-372-5031

## 農耕トラクタなどの ナンバー登録の手続きはお済みですか？

農場、工場、工場現場などでのみ使用され、道路を走らないものも、軽自動車税の標識（ナンバー）登録の手続きが必要です。

乗用装置を持ち、次の表に該当する小型特殊自動車をお持ちの人は、税務住民課窓口で手続きをお願いします。町では、軽自動車税の適正な賦課徴収（ふかちょうしうう）を図るため、町内全域で未手続車両の調査を進めています。ナンバープレートが取り付けられていない車両を見かけたら、税務住民課までお知らせください。

構造および原動機	最高速度および大きさ	年税額
農耕トラクタ、農業用薬剤散布車、刈取脱穀作業車、田植機など	最高速度35キロメートル未満のもの	2,400円
フォークリフト、ショベルローダ、タイヤローラ、ロードローラ、グレーダ、ロードスタビライザ、林内作業車、草刈り作業車など	長さ4.70メートル以下、幅1.70メートル以下、高さ2.80メートル以下に該当するもののうち、最高速度15キロメートル以下のもの	5,900円

○軽自動車税は、原動機付自転車、軽自動車、小型特殊自動車および二輪の小型自動車（以下「軽自動車など」という。）の4月1日現在の所有者に対し、軽自動車などの主たる定置場所在の市町村が課税します。

○軽自動車などの所有者は、南関町税条例第87条に基づき、軽自動車などの所有者となった日から15日以内にナンバー登録の手続き（申告）をしなければなりません。

○手続きの際には、印鑑、販売（または譲渡）証明書、本人確認書類（免許証など）をそろえて税務住民課窓口にお越しください。

○正当な理由がなくナンバー登録の手続き（申告）をしなかった場合、10万円以下の過料に処されることがあります。

問 税務住民課 住民税係 ☎57-8549